

Abonnements

Canada \$1.00
Etats-Unis..... \$1.50

L'ÉVEIL

Charles Gill Ecole Normale
Jacques-Cartier rue Sher-
brooke

Annonces

Première insertion, la ligne, 15 c.
Insertions subséquentes la ligne 10c
Direction & Administration
B. Rue Roi, Sorel.
Bell, 23. Boite Postale 49

Publié par LA CIE GENERALE D'IMPRIMERIE DE SOREL

MERCI A FAIBLE, FORCE A SUPERBE

REDIGE EN COLLABORATION

Mme P. A. Matton

Depuis quelque semaines, la mort
seme le deuil dans plusieurs de nos
bonnes familles Soreloises. Les décès
peu fréquents durant l'hiver ne
laissaient pas prévoir des fins aussi
inattendues mais, depuis quelques
jours la tombe a englouti nombre de
nos concitoyens estimés et distingués
Madam. P A Matton vient de descendre
au tombeau après une courte maladie.
Femme de bien, épouse modèle et tendre
mère, sociétaire dévouée dans les oeuvres
de charité et de piété, elle laisse un vide
irréparable tant dans sa famille que dans
les organisations auxquelles elle appartenait
et dans la vie sociale de notre cité. Elle
était avant son mariage Melle Rosanna
Lussier fille de feu Eusebe Lussier et s'est
éteinte à l'âge de 53 ans. Outre son mari,
elle laisse deux fils: Armand et Jean et
une fille Simonne. Les funérailles ont eu
lieu en l'Eglise St Pierre vendredi le 9
courant auxquelles assistait une grande
foule de parents et d'amis.

Un immense cortège composé de
représentants de toutes les classes de la
société suivait le corbillard et fut reçu à
l'Eglise par le sacristain en costume de
circonstances. Les dames de charité, les
dames de St Anne les dames Tertiaires
précédaient le corbillard avec leurs
bannières. Le deuil était conduit par
l'époux de la défunte, ses deux fils
Armand et Jean, ses frères MM. Eusebe,
Napoleon et Edouard Lussier, ses beaux
frères MM. A. O. Matton d'Ottawa, L. A.
Trempe de Québec, Joseph et Albert
Matton de Sorel, René Trempe de
Montréal cousin, et autre cousins, et
neveux.

Les porteurs du corps étaient MM
Napoléon Lussier, Joseph Langlois,
Léon Matton, Hormisdas Robitaille,
Arthur Pagé et Albert Lussier.

Le levé du corps fut faite par
M l'Abbé E. I. Bouvier et le service
chanté par M le chanoine J C Bernard
assisté de MM les abbés J. B. Archaud
comme diacre et Donat Lussier comme
sous diacre, neveu de la défunte,
l'Eglise avait revêtu ses plus riches
ornements de deuil. Le chant par la
chorale St-Pierre dirigé par l'Abbé
Béland fut inoposant. On chanta la
messe de Perosi.

Les solistes furent: A. O. Cartier,
J. Raoul Brousseau, Léon Matton,
Léonide Robidoux, H. de Grandpré,
Ed Cardin, l'abbé J. H. Béland.

A l'offertoire son neveu, M René
Trempe chanta le Miserere avec un
grand succès. L'orgue était tenu par
Melle Lucienne Pitt. Un grand nombre
d'offrandes de messes nombreux
bouquets spirituels, tributs floraux et
témoignages de regrets furent reçus
par la famille de la part de parents,
amis et sociétaires.

M. Matton et sa famille voudront
bien accepter l'expression de nos vives
sympathies dans le malheur irréparable
qui les afflige.

Décès

Mlle LEONIE GENDRON

Nous regrettons d'apprendre la
mort de Mlle Léonie Gendron arrivée
mercredi après une courte maladie.

Mlle ALBINA CARDIN

Mlle Albina Cardin fille de M.
Narcisse Cardin est décédée lundi
à l'âge de 42 ans. Ses funérailles ont eu
lieu en l'Eglise St. Pierre mercredi
matin au milieu d'un grand concours
de parents et d'amis. Le chant fut fait
par la Chorale St. Pierre.

Porteurs du corps: MM. Joseph
LaRoche, Pierre LaRoche, Arthur
Rajotte, Hormisdas Letendre.

Porteuses du corps: Mlles Blanche
Latraverse, Jeanne Sauvageau,
Léontine Mongeau, Alzéma Letendre.

Porteuses de la bannière: Mlles
Marie-Louise Mongeau, Anne Marie
Guévremont, Marie-Anne Lachapelle,
Lodia Berard.

Nous offrons nos vives sympathies
à la famille affligée.

M. et Mme. L. P. Tremblay, voudront
bien accepter nos vives sympathies à
l'occasion de la mort de leur enfant
Marie-Madeleine, décédée le 10 Mars,
à l'âge de 8 mois et dont les funérailles
ont eu lieu Dimanche, le 11, à 4.30 p. m.
Il y a à peine un an, ils avaient la
douleur de perdre un autre enfant.

Chant Eternel

Pour être reçu poète dit-on il faut
avoir chanté le printemps. Sans être
tous lauréats, ceux qui écrivent, ont tous
écrit le retour du printemps, le retour
de la verdure, des oiseaux, des fleurs
printanières, des ruisseaux qui se
font en murmurant vers les cours
d'eau plus grands, enfin, ont traduit
au meilleur de leur capacité leurs
sentiments envers cette belle saison
du renouveau. Je viens encore vous
parler du printemps! Comment! me
direz vous, le printemps! La neige et
la glace tiennent ferme, encore, et il
n'apparaît aucun signe de la belle
saison! Je vous répondrai: Préparation.

Alors que les rêveurs s'inspirent
du beau ciel du printemps, que les
jeunes filles ont hâte d'aller cueillir
les premières violettes, que les petits
garçons comptent leurs marbres en
vue du départ de la neige, alors que
les vieux et les vieilles fouillent le
ciel pour voir arriver la première
cornielle, que les affligés pensent aux
tombeaux qu'ils vont décorer, que
les personnes moins sentimentales
pensent au ménage,

et aux mille choses nécessaires à
chaque saison, d'autres non moins
pratiques, penseront au jardin qu'il
faudra faire en vue d'économiser
durant l'hiver prochain.

Que le plan du jardin soit fait dès
maintenant; on marquera sur ce plan,
ici, telle chose et la telle autre, etc.
La petite femme y mettra de son
idée et quels délicieux moments de
tête-à-tête ce sera!

Puis vous, vous ne direz pas à
votre chère moitié que vous réservez
ici un petit coin de terre pour des
fleurs... Oui n'oubliez pas les fleurs!
Lorsque votre jardin sera levé et que
vos belles fleurs seront épanouies
vous en cueillerez au retour de
l'ouvrage et vous en décorerez les
cheveux de votre femme qui saura
bien vous récompenser d'un tendre
baiser. Et de son gosier sortira le
chant éternel de l'amour et du bonheur.

Le langage universel de la femme
se compose de larmes ou de chansons,
et nulle femme n'a été encore assez
hypocrite pour chanter gaiement
lorsque son cœur palpitait d'émotion
douloureuse.

Ce sera donc avec joie et anxiété
que vous penserez au printemps,
vous qui êtes déjà mariés et vous,
qui ne l'êtes pas encore, vous aurez
un nouveau sujet de conversation en
faisant le plan de votre premier
jardin et avec quelle hâte vous
verrez sortir de terre et fleurir ces
plantes que vous aurez plantées ou
semées ensemble "Vous tenant par
la main".

Quels délices ce sera d'aller
quérir les premiers légumes les
premières fleurs écloses! On a beau
se faire un idéal quelconque, il n'y a
rien de si réel, de si beau, de si vrai,
de si reconnaissant que la bonne
vieille terre du bon Dieu, toujours
jeune, toujours forte, toujours prête
à sortir de son sein inépuisable ses
trésors de fruits, de légumes et de
fleurs pourvu que nous lui donnions
quelques instants et quelques grains.
Elle rend au centuple et nous avons
le plaisir de goûter à notre propre
récolte nous aurons passé notre
temps agréablement, les femmes et
les maris auront conversé avec
intérêt et comme dans les contes
tout le monde sera heureux.

Frédéric Charles.

Rappelez-vous que c'est le mot
d'ordre par tout le pays "Culture
Intense". Nous faisons une spécialité
de graines de semences et d'instruments
aratoires de tous genres.

TREMPE & FRERE Sorel
Téléphone 42

UN SEUL PRIX FONDÉ en 1878 4 p. c. d'escompte

MAISON DEPARTEMENTALE C. O. PARADIS

MESDAMES

Nous avons le plaisir de vous annoncer
que nos marchandises pour la saison
de printemps et de l'été 1917 sont
maintenant exposées à tous les rayons
de notre grand magasin.

Nous avons l'honneur de solliciter
une visite à nos magasins pour vous
prouver que nous avons un choix
considérable à tous les rayons.

Nos Costumes pour le printemps
sont superbes. Nos manteaux sont
des plus chics. Les Jupes séparées
sont du dernier goût.

Nous avons le plus grand Salon de
Modes en Chapeaux de la Ville de
Sorel

MESSIEURS

Nous avons le meilleur Tailleur de
la Ville.

HARDES FAITES

Ce Département est au grand complet.
Une visite avant de donner votre commande.

LE GRAND MAGASIN DEPARTEMENTAL

C. O. PARADIS

326 TELEPHONE

Tous bienvenus Acheteurs et Visiteurs

POUR TOUS LES AGES

MESDAMES MESSIEURS

Que cherchez-vous avant tout lorsque
vous désirez acquérir une paire de
chaussures?

La réponse est facile: vous cherchez
le nouveau, le chic et l'originalité. Vous
trouverez ces qualités réunies dans le
magasin que nous exposons en ce
moment.

Au Magasin de l'Élegant

Département de Chaussures

AU SEMI-READY

Ls. René Morasse, Gérant

CLAQUES JACQUES CARTIER

BOITE POSTALE 195

THE DOMINION FOUNDRY SUPPLY CO., LIMITED.

Tout ce qu'il faut pour votre Fonderie.

Montréal, Qué. et Toronto, Ont.

966



Holà les Canadiens! Des HOMMES sont
demandés pour aider à débarrasser
les mers des pirates Allemands.

Rapprochez l'heure de la Victoire
Finale en joignant

La Réserve Volontaire de la Marine
Royale Canadienne

DIVISION D'OUTRE-MER

PAYE: \$1.10 par jour et plus.
Équipement gratis. Allocation aux
dépendants comme pour les Forces
Expéditionnaires d'Infanterie.
Tout Canadien-Français dont le père
est né au pays est éligible.
Limites d'âge de 18 à 38 ans.

Des Hommes avec expérience de 18 à
45 ans seront acceptés dans le
Service Naval Canadien pour la
Défense des Côtes.

S'adresser au BUREAU DE RECRUTEMENT
NAVAL le plus proche ou au Secrétaire
du Recrutement Naval, Ottawa.



EMPRUNT DE GUERRE

DOMINION DU CANADA

ÉMISSION DE \$150,000,000 D'OBLIGATIONS 5% ÉCHÉANT LE 1er MARS 1937.

Remboursable au pair à Ottawa, Halifax, Saint-Jean, Charlottetown, Montréal, Toronto, Winnipeg, Régina, Calgary, Victoria, et au comptoir de la Banque de Montréal, en la Cité de New-York.

INTÉRÊT PAYABLE SEMESTRIELLEMENT LES 1er MARS, 1er SEPTEMBRE.

PRINCIPAL ET INTÉRÊT PAYABLES EN OR.

PRIX D'ÉMISSION 96.

UN SEMESTRE ENTIER D'INTÉRÊT SERA PAYÉ LE 1er SEPTEMBRE 1917.

LE PRODUIT DE L'EMPRUNT SERA EMPLOYÉ POUR LES FINS DE GUERRE SEULEMENT.

LE MINISTRE DES FINANCES offre par les présentes, de la part du gouvernement, les obligations ci-dessus mentionnées pour souscription à 96, payables comme il suit:

10 pour cent avec la demande;	
30 " " le 16 avril 1917;	
30 " " le 15 mai 1917;	
26 " " le 15 juin 1917;	

L'émission totale des obligations de cet emprunt sera limitée à cent cinquante millions de dollars, non compris (s'il en est offert) le montant représenté par la remise des obligations acceptables comme équivalent d'espèces aux termes du prospectus de l'Emprunt de guerre du 22 novembre 1915.

Les versements peuvent être payés en plein dès le 16 avril 1917 ou à la date de l'échéance des versements ultérieurs, et profiteront d'un escompte au taux de quatre pour cent par an.

Les versements se feront au crédit du Ministre des Finances, au bureau de toute banque à charte.

Le défaut de faire les versements à l'époque fixée rendra les versements antérieurs sujets à la confiscation, et l'attribution faite à l'annulation.

Les demandes, accompagnées d'un dépôt de dix pour cent du montant souscrit, doivent être transmises par l'entremise d'une banque à charte. Tout comptoir d'une banque à charte au Canada recevra les souscriptions et émettra un reçu provisoire.

Cet emprunt est autorisé sous le régime d'une loi du parlement du Canada et le principal ainsi que l'intérêt constituent une charge au Fonds du revenu consolidé.

Des formules de demandes peuvent être obtenues de toute succursale de toute banque à charte au Canada, et au bureau de tout sous-receveur général au Canada.

Les souscriptions doivent être pour des multiples de cent dollars.

Dans le cas où la demande ne sera acceptée que pour partie, l'excédent du dépôt sera appliqué sur le versement du montant dû pour le versement d'avril.

Des certificats provisoires de souscription (scrip) soit non négociables, soit au porteur, suivant le choix qu'aura fait le souscripteur d'obligations enregistrées ou au porteur, seront émis après la répartition, en échange des certificats provisoires.

Lorsque ces certificats provisoires (scrip) auront été payés en entier et que le paiement y aura été endossé par la banque qui reçoit l'argent, ils pourront être échangés après l'émission, pour des obligations avec coupons attachés,

payables au porteur ou enregistrées quant au principal, ou pour des obligations entièrement enregistrées sans coupons, suivant la demande faite.

La livraison des certificats provisoires (scrip) et des obligations se fera par l'entremise des banques à charte.

L'émission sera exempte des taxes—y compris la taxe sur le revenu—imposées par toute législation édictée par le parlement du Canada.

Les obligations avec coupons seront émises en dénominations de \$100, \$500, \$1,000. Les obligations enregistrées, sans coupons, seront émises en dénominations de \$1,000, \$5,000, ou tout multiple autorisé de \$5,000.

L'emprunt sera remboursé à échéance au pair au bureau du ministre des Finances et Receveur général à Ottawa, ou au bureau du sous-receveur général à Halifax, Saint-Jean, Charlottetown, Montréal, Toronto, Winnipeg, Régina, Calgary ou Victoria, ou au comptoir de la Banque de Montréal en la cité de New-York.

L'intérêt sur les obligations entièrement enregistrées sera payable par chèque, qui sera remis par la poste. L'intérêt sur les obligations avec coupons sera payé contre la remise des coupons. Les chèques et les coupons, au choix du porteur, seront payables sans frais de change à toute succursale de toute banque à charte du Canada, ou au comptoir de la banque de Montréal à New-York.

Contre paiement de 25 sous pour chaque nouvelle obligation émise, les porteurs d'obligations entièrement enregistrées, sans coupons, auront le droit de les convertir en obligations de la dénomination de \$1,000, avec coupons, et les porteurs d'obligations avec coupons auront le droit de les convertir en obligations entièrement enregistrées de dénomination autorisée sans coupons, en tout temps sur demande faite par écrit au Ministre des Finances.

Les registres de l'emprunt seront tenus au ministère des Finances, à Ottawa.

Une demande sera faite en temps utile pour inscrire cette émission aux Bourses de Montréal et de Toronto.

Il sera accordé aux courtiers reconnus d'obligations et de valeurs, faisant affaires au Canada, une commission de trois-huitièmes d'un pour cent sur les répartitions faites à la suite de demandes qui portent leur timbre, avec l'entente, toutefois, qu'il ne sera pas accordé de commission sur les règlements faits par la remise d'obligations émises aux termes du prospectus de l'Emprunt de guerre du 22 novembre 1915 ou sur les règlements effectués par la remise d'obligations 5% à échéance du 1er octobre 1919. Il ne sera pas payé de commission sur les demandes faites sur des formules non imprimées par l'Imprimeur du Roi.

LES LISTES DE SOUSCRIPTIONS SERONT CLOSÉS LE OU AVANT LE 23 MARS 1917.

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, le 12 mars 1917.

BELL TEL. Bureau 17
" Residence 163

VICTOR A. BOURGEOIS
NOTAIRE
Bureau coin Roi & Charlotte
SOREL

GASTON TREMPÉ B. L. L.
NOTAIRE

Règlements de successions. Courtier d'assurance. Argent à prêter. Etc.

St-Barthélemy, P. Q.
922

Tel : 113

Dr E. A. Laferrière
MEDECIN-CHIRURGIEN

Traite toutes les maladies en général
Spécialité : Maladies des yeux, des oreilles et de la gorge.
11 Rue Charlotte,
Sorel, P. Q.

Tel : No. 111



Henri Beaucage
Manufacturier et Entrepreneur Général.
Marchand de bois en gros et détail
Entreprises garanties.
95 Royale, Sorel.

E. LAVALLEE
TAILLEUR
Gradué de New York,
coupeur chez C. O. Paradis.
Telephone Bell 25 Sorel P. Q.
Tel : 139 B. P. 96

J. B. Gagné fils
Marchand de bois, charbon, toin et grains.
GROS ET DÉTAIL
Coin des rues Ramzay et Adélaïde,
Sorel, P. Q.

MON
Nouveau Magasin de Meubles est ouvert.
Tout est du dernier goût.

L. P. CARDIN
RUE REINE
PLACE DU MARCHÉ
SOREL

L'ÉVEIL est publié à Sorel le jeudi de chaque semaine par la Cie Générale d'Imprimerie de Sorel, au No 106B, rue Roi.

Sheppard & Fils
BOIS DE TOUTES SORTES
MOULIN-A-SCIE
SOREL QUÉ.

1147

TELEPHONE 38 BOITE POSTALE 155

A. LANGLOIS

CHAUSSURES DE TOUTES SORTES

Pour tout le monde et de tous prix.

Le magasin de la satisfaction.

Rue du Roi Sorel.

Bureau et Fonderie Téléphone No. 120
Résidence du Gérant Téléphone No. 109
Tiroir Postal No. 169
DR A. R. LA ROCHELLE DR. F. X. P. GOYETTE F. HURTUBISE
Sec.-Trésorier Président Dir.-Gérant

LA COMPAGNIE DES GRILLES BREVETÉES LIMITÉE
FONDEUR

CUIVRE, BRONZE, FONTE, GRISE ET AUTRES MÉTAUX
SPECIALITÉ

DEMI-ACIER—GRILLES PATENTÉES,
Modèle et nouveau Modèle

LA PLUS HAUTE QUALITÉ. PROMPTES LIVRAISONS.
CAPACITÉ : 10 TONNES PAR JOUR.

Bureau et Fonderie 89 Rue Roi - - Sorel, P. Q.

JUGEMENT INTÉRESSANT

Responsabilité des Directeur. Droits des créanciers. Compagnies de gaz et d'aqueduc.

Sorel, 9 Mars. L'Hon. Juge Tellier vient de rendre, en Cour Supérieure, un jugement qui intéresse hautement les Directeurs et les Créanciers des Compagnies de gaz et d'Aqueduc de nos campagnes.

M. Omer Théroux, cultivateur, poursuivait quatre directeurs de la Compagnie d'Aqueduc du village de St.-Michel d'Yamaska, sur un billet de \$450.00 signé par feu le Dr Bergeron, son président, en juin 1914.

La Compagnie étant devenue insolvable, avait été mise en liquidation en Janvier 1916.

L'Action du Demandeur était basée sur les articles 6165, 6166 et 6167 des Statuts Refondus de Québec 1909, qui prescrivent aux Directeurs de ces Compagnies incorporées de publier et enregistrer un rapport annuel assermenté de leur état financier, et qui, à défaut de ce faire, les rendent conjointement et solidairement responsables de toutes les dettes contractées subseqüemment.

La Cour a jugé que les Défendeurs, ayant fait défaut de faire tel rapport, étaient personnellement responsables, envers le demandeur, et les a condamnés à payer sa créance avec les dépens de l'action en faveur de Mre. J.B. Brousseau, C.R. l'avocat du Demandeur.

Tribune Libre

M. le Rédacteur.

En réponse à Grincheux, permettez moi de dire qu'il a raison sur certaines questions se rapportant à la mode et aux petits riens que portent les femmes. Cependant Grincheux est un homme et ne peut pas penser comme une femme.

Nous aussi, nous avons des opinions curieuses quant à nos frères, les hommes. Par exemple si vous riez de la fabrique de nos chapaux, robes ou manteaux, n'avons nous pas le droit de nous pâmer en face de certains chapeaux "marinites" pantalons courts, paletôts à taille et audessus des genoux! Et de vos moustaches! Des Charlie Chaplin, on dirait que le crin est rare! Vos grosses moustaches parfumées de tabac et de whiskey! D'autres moustaches puant le tabac à chique! Est-ce que Grincheux croit qu'une femme admire un homme qui suce une cigarette ou qui sent la boisson?

Dans ces temps de retraite je crois que si Grincheux et les autres hommes examinent leurs consciences, ils verront et comprendront que leurs défauts en fait de modes et d'habitudes pésent beaucoup plus que les nôtres. De plus si Grincheux et Cie ne sont pas contents de la fabrique de nos vêtements, qu'ils donnent moins d'argent aux vendeurs de boisson, et avant peu nous aurons de belles fourrures et de beaux chapeaux "swells" comme les femmes de débitants de liqueurs. Ta! Ta! Grincheux!

Sou Riante

L'ANGLETERRE DEMANDE DE L'AIDE

AUX CULTIVATEURS CANADIENS

Elle a besoin de vivres—

pour ses armées en campagne,—pour ses ouvriers aux fabriques de munitions,—aux chantiers maritimes,—aux mines.

LE DANGER EST PRESSANT—ET VOUS POUVEZ AIDER

SAVEZ-VOUS—

que si le prix des vivres monte toujours, c'est parce que les approvisionnements du monde baissent?

SAVEZ-VOUS—

que le seul moyen d'éviter une famine mondiale, c'est d'augmenter la production?

SAVEZ-VOUS—

qu'une disette de vivres serait un plus grand désastre pour l'Empire et ses Alliés que des défaites sur le champ de bataille?

VOUS POUVEZ—

aider à contrecarrer les efforts désespérés des sous-marins allemands sur les hautes mers.

COMMENT?—

en aidant à cultiver jusqu'au dernier pied de terrain cultivable au Canada—pour en tirer jusqu'à la dernière livre de vivres.

ET RAPPELEZ-VOUS—

que nul ne peut dire qu'il a fait sa part, s'il n'utilise à sa pleine capacité la terre qu'il peut avoir—que ce soit un simple jardin, une ferme ou un ranche.

Produits Agricoles Demandés pour l'Exportation

**BLÉ,
AVOINE,
BOEUF,
BACON,
FROMAGE,
OEUFS,
BEURRE,
VOLAILLES,
FÈVES ET POIS,
LAINE,
LIN ET FILASSE DE LIN,
LÉGUMES SECS**

"Quelles que soient les difficultés de l'heure présente, c'est un devoir sacré pour tous nos cultivateurs d'appliquer toute leur énergie et toute leur intelligence à la production. Que tous produisent, toujours plus et encore plus."

Martin Burrell, Ministre de l'Agriculture.

Le Ministère invite tous ceux qui désirent se renseigner sur un sujet quelconque, relatif à la culture et au jardinage, à écrire à l'adresse suivante :

POURQUOI S'ADRESSE-T-ON SPÉCIALEMENT À NOUS?

C'est parce que le Canada est plus près de l'Angleterre que tout autre pays exportateur

Les Indes et l'Argentine sont deux fois plus loin que nous, et l'Australie quatre fois

DISTANCE

Du Canada à l'Angleterre	2625 MILLES
De l'Inde et de l'Argentine à l'Angleterre	6000 MILLES
De l'Australie à l'Angleterre	11200 MILLES

BUREAU DE RENSEIGNEMENTS

MINISTÈRE FÉDÉRAL DE L'AGRICULTURE

OTTAWA

**TOUT EN NEUF
Club St-Charles**

128 RUE AUGUSTA, SOREL

PETITES QUILLES. GROSSES QUILLES,

TABLES DE POOL. CIGARES, TABACS,
LIQUEURS DOUCES.

CHARLES THIBAUT, Prop.

**O. MONGRAIN
SELLIER**

Harnais, couvertes à chevaux, robes de voitures d'hiver et d'été. Valises, sacs de voyage et articles en cuir.

Spécialité; Réparations de Harnais.

Bien outillé et ayant beaucoup d'expérience, je suis prêt à satisfaire le public le plus exigeant.

Il est aussi agent pour la vente des voitures de la fameuse carrosserie HENEY, de Montréal.

Il aura toujours à vendre des voitures de toutes sortes.

33 Rue Augusta, voisin Théâtre Gaieté, Sorel.

Téléphone No, 311

Tel. Beli No. 198

Boîte Postale 254

F. D. CORON

Ferblantier, Plombier, Couvreur

35, Rue Georges -- Sorel

Poseur d'Appareils de Chauffage à Eau Chaude, à Vapeur, à Air Chaud. Poêles de Cuisine, Fournaises de Passage, Appareils à Gaz, Cloches Electriques.

Et tous autres ouvrages de ce genre

SPECIAL :

Pierre pour filtres à eau

BANQUE D'HOCHELAGA

Capital payé et fonds de réserve \$7,700,000.00

Les DAMES sont spécialement invitées à venir visiter notre nouveau Département d'Epargne, spécialement aménagé pour elles.

Nous vendons à ce Département, des MANDATS payables dans tout les pays du monde, **à memes prix** que les Cies d'Express et le Bureau de Poste.

L'intérêt sur toute somme au Département d'Epargne est payé au plus haut taux des Banques.

Succursale de Sorel

M. J. A. Giroux gérant.

Boite Postale 289

Telephone 259

LA VUE C'EST LA VIE

Prenez-en bien soin, car plus tard vous regretterez amèrement de l'avoir négligée.

Salon d'Optique privé pour l'examen de la vue et l'ajustement des yeux artificiels.

Verres et montures de toutes sortes. Les prescriptions les plus compliquées sont remplies et donnent satisfaction.

Jones de mariage assortis, bagues, montres, chaînes, loquets, etc.

PIANOS A 50 P. C.

Toute réparation d'orfèverie, d'horlogerie et d'optique. Nous ne faisons que de l'ouvrage de première classe.

J. A. MATHIEU

SPECIALISTE, DOCTEUR EN OPTIQUE, OPTOMETRE, BIJOUTIER ET HORLOGER.

40 RUE ROI ET 67 RUE AUGUSTA--SOREL

Sorel bat Montréal

Le fameux club de Quilles "Montréal" de la Ligue Provinciale a subi une défaite, sa première aux mains des Sorelois sur les courses du Club St.-Charles.

Le Gérant Lamoureux a reconnu que le Club Sorel est un des plus forts et dont le jeu est le plus uniforme de toute la Ligue Provinciale.

Les plus hauts scores des Montréal furent 213, 207, 203, 200 et des Sorel 216, 213, 206, 204 pour une partie.

Thibault des Sorel, fit une série de 503 tandis que Bedard des Montréal fit 575, le plus fort score de son équipe.

Nous félicitons notre club Sorelois de ce beau résultat, dont voici le score détaillé :

MONTREAL			
Bryson	155	195	303
Ranger	144	158	213
Meunier	145	200	155
Pelletier	181	181	168
Bédard	176	192	207
	801	926	946
Moyenne	535		2673
SOREL			
Thibault	216	186	201
Matte	153	206	168
Bittner	158	185	200
Mandeville	213	201	140
Chrétien	179	174	193
	919	952	902
Moyenne	555		2773

Sorel gagne deux parties

Notes Locales

M. et Madame J. L. Amyot [Françoise Cadoret], sont partis mardi matin pour Gravelbourg, Saskatchewan, où M. Amyot possède et cultive de grandes terres.

Nous leur souhaitons bon voyage

EN VENTE

En vente terrains d'une superficie de 5 arpents en grande partie en jardins, vendra pour cause de maladie. S'adresser en personne ou par écrit à 118 Rue Sophie Sorel.

M. J. N. Catellier du département de la Pisciculture à Tadoussac était à Sorel samedi en visite chez son frère M. G. Catellier comptable de la Banque Nationale.

M. et Madame J. P. Paul sont revenus d'un beau voyage aux Etats-Unis où ils ont visité des parents dans plusieurs cités

M. Alfred Ducharme qui souffrait depuis une quinzaine, d'un mal à un pied a repris ses fonctions au magasin G. Hardy.

M. J. Raoul Collette, est parti pour Montréal où il a accepté une belle position.

Nous lui souhaitons du succès dans sa nouvelle carrière.

CHAPEAUX ECHANGES

Celui qui s'est trompé de chapeau à l'Eglise St.-Pierre durant la retraite pourra en avertir L'Veuil qui avertira le propriétaire de l'autre chapeau.

Mlle G. Aubuchon et Z. Monneau ont accepté des positions au Département de Chaussures au Semi-Ready.

Nous avons reçu, au moment d'aller sous presse, des annonces

Dr W. O. PICHETTE
CHIRURGIEN-DENTISTE
136 rue Augusta, - - SOREL

TELEPHONE No 136

ETABLIE EN 1891

LECLAIRE & FILS
CHARBON



Donnez nous votre commande de charbon ce printemps et faites le entrer aussitôt possible, vous serez certain d'en avoir l'hiver prochain et vous paierez le plus bas prix de l'année.

Téléphonez au numéro 30
106 RUE ROI SOREL

Prompt service. Pesanteur. Qualité.

Rexall Telephone 87
Special pour vos medecines brevetées, parfums, poudres de toilette et produits
Rexall
Walter Wellbrenner

Rue Roi

Sorel

importantes qui nous forcent à regrets d'omettre la publication d'une belle composition "In Memoriam" et autres articles d'actualité.

JEUNE HOMME

demandé immédiatement chez
TREMPE & FRERE

LA CULTURE INTENSE

Nous publierons avec plaisir la liste des terrains offerts pour la culture de jardinages, ainsi que les demandes de terrains à cultiver.

L'Veuil étant le pionnier de la culture intense, nous nous ferons fort d'aider en autant que possible au grand succès qu'on attend de Sorel puisque c'est d'ici que le cri est parti, cri qui a son écho dans le pays entier.

CONDOLEANCES

A une assemblée du comité de Régie de l'Union St.-Joseph et St.-Michel tenue à la salle, lieu ordinaire des réunions, dimanche le 11 Mars 1917, sous la présidence de M. H. Gaboury au fauteuil il fut unanimement résolu que les membres de cette société ont appris avec douleur la perte de deux de leurs confrères dans la personne de MM. William Matte, fils, et de Bruno Péloquin, et prie les familles éprouvées de bien vouloir accepter les

sympathies les plus sincères de la part des membres. Et que copie de la présente résolution, soit inscrite au livre des minutes et envoyée aux familles éprouvées.

J. R. Vallée Secrétaire

Dimanche dernier les amies de Mlle Blanche Jubert ont passé une agréable après-midi chez elle. On fit du chant et de la musique et un délicieux goûter fut servi.

On comptait parmi les assistants Mlles Antoinette Lafrenière, Rebecca Toutant, M.-A. Comtois, Laurette Langlois, Lucienne Plante, Maria Lamothe, Valida Laforest, Blanche Guilbaut, Lucienne Laplante, Orise et Eveline Arel, Blanche Joubert, Marie-Anne Deguise Ce fut une jolie fête intime dont toutes garderont un bon souvenir.

Une Amie.

Téléphone 42

Extra Spécial cette semaine
et la semaine prochaine
JABON "PIQUE-NIQUE"
5 à 7 lbs. 25c. la lb.

Trempe & Frere
Rue Roi SOREL

INCORPOREE 1855

LA BANQUE MOLSONS

Capital et Réserve - - \$8,800,000
96 SUCCURSALES EN CANADA

Faits des Affaires de Banques en général.

LETTRES DE CRÉDITS CIRCULAIRES
CHÈQUES POUR LES VOYAGEURS
MANDATS DE BANQUES

Émis

DÉPARTEMENTS D'ÉPARGNES existent dans toutes les succursales.

INTÉRÊTS LES PLUS ÉLEVÉS ALLOUÉS
Succursales à Pierreville, St-Ours et Sorel.

J. FERD. MOREAULT
GERANT SUCCURSALE DE SOREL

1050

Quebec Montreal & Southern Ry Co
Horaire

Corrigé le 12 Février 1917.

TRAINS EXPRESS, TOUS LES JOURS, EXCEPTÉ LE DIMANCHE,

Départ de Sorel,

à 11 h 06 m. A. M.

à 6 h 10 m. A. M.

à 7 h 35 m. A. M.

à 5 h 09 m. P. M.

à 7 h 13 m. P. M.

Arrivant à Sorel,

à 7 h 25 m. A. M.

à 7 h 35 m. P. M.

à 4 h 39 m. P. M.

à 10 h 56 m. A. M.

à 6 h 58 m. P. M.

Départ de Sorel

à 10 h 17 m. A. M.

à 4 h 30 m. P. M.

Arrivant à Sorel,

à 10 h 02 m. A. M.

à 4 h 15 m. P. M.

Tel Bell No. 33

Pour Fortierville, et les stations intermédiaires.

Pour St-Hyacinthe et Iberville Junction, et stations intermédiaires, en correspondance avec les trains du Grand-Tronc, l'Intercolonial, du C. P. K. et du Rutland;

Pour Montréal, directement via G. T. R., et St-Lambert et les stations intermédiaires, en correspondance avec les trains du G. V. R. et D. & H., pour Boston, New-York et Portland etc.

Pour Nicolet et les stations intermédiaires.

Venant de Nicolet et les stations intermédiaires.

Venant d'Iberville Junction, St-Hyacinthe et les stations intermédiaires.

Venant de Nicolet et les stations intermédiaires.

Venant de Montréal, St-Lambert et les stations intermédiaires

TRAINS EXPRESS DU DIMANCHE

Pour Nicolet et les stations intermédiaires.

Pour Montréal et les stations intermédiaires

Venant de Montréal et les stations intermédiaires.

Venant de Nicolet et les stations intermédiaires.

N. J. FERGUSON, agent général des passagers.

A. I. CURRIE, Surintendant à Sorel

J. A. BREUX, agent à Sorel

TEL. 258
EDOUARD GAUTHIER

Ferblantier, Couvreur.

Entrepreneur

Systèmes de Chauffage de toutes sortes.

Couvertures en Tôle Galvanisée,
Goudron, Etc.

15 Rue Prince - - Sorel

PHONE 143.

J. A. WRIGHT
BIJOUTIER

REDUCTION

Durant le carême

8 et 10 Rue Augusta Sorel